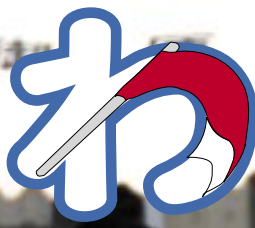




広報

平成19年(2007年)

10月1日発行 No.33



10



マーチング 初披露

兵庫県吹奏楽コンクールで3年連続の金賞を受賞した御原中学校吹奏楽部が、マーチング（行進や演技つきの演奏）を、9月9日の同校体育祭で初披露しました。
(23 頁に関連記事)

主な内容

市政ひろば	2～5
平成18年度決算報告	6～9
お知らせ	10～13
情報瓦ばん	14～15
まなびの扉	16～17

いきいき健康生活	18～19
心のかけはし	20～21
まちかどトピックス	22～23
淡路島女子駅伝、わがまち元気	24



みんなで築こう子育て応援社会

少子対策・子育て支援フォーラム



▲有意義な意見が出されたパネルディスカッション

九月八日、三原公民館大ホールで「少子対策・子育て支援フォーラム」を開き、約六百人が参加しました。近年、晩婚化や未婚化が進み、核家族化や共働き家庭の増加で少子化が進んでいきます。そのため、少子化や子育てについて話しあい、地域ぐるみで子育てを支援するネットワークづくりをめざして、開催しました。

最初に子育て応援シンボルを設立して、事業を展開します。

結婚促進に官民連携

縁結び事業推進協議会が発足

南あわじ市では、少子対策「結婚促進」を推進していくため、運営母体となる「南あわじ市縁結び事業推進協議会」（中田勝久会長）を設立しました。

八月二十日、第一回協議会で中田市長は、「人口減少が予想以上のスピードで進んでいる。若者の出会いの場が減少しており、官民が一丸となつて取り組まなくてはならない。多くの方のお力添えをお願いします」と出席者にあいさつしました。



▲第1回推進協議会

企業団地に三洋エナジー南淡㈱進出



▲今回購入があった南あわじ市企業団地の土地

このほど南あわじ市企業団地（榎列上幡多）に、二つの事業所が土地を新たに購入されました。

購入事業所は、三洋エナジー南淡㈱とマルショウ運輸㈱。同団地は、全体で二・一九ha。十二区画あり、三洋エナジー南淡㈱が購入する土地は約二・六haで、電池部品製造の新工場を建設予定です。またマルショウ運輸㈱は、現在団地内に約〇・四九ha所有しています。事業所拡張のため、その隣接地の約〇・六八haを購入されたものです。

「雇用の場」に期待

市はかねてから産業の振興と、少子化対策の一環でもある雇用促進のため、市の重要施策として企業誘致を進めています。

これまで同団地には、コープ神戸や北村電機㈱などが入っていますが、今後この二つの事業所進出により、さらに百二十人～百五十人程度の雇用が期待されます。

人と人が交流を通して学ぶ

じんけんフェスティバルin南あわじ

人権尊重の文化にあふれた差別のないまちづくりの実現に向け、八月二十六日、「平成十九年度じんけんフェスティバルin南あわじ」を、南あわじ市文化体育館で開催しました。今年は「みんながつてみんないい」をテーマに、共生社会の理解を深めてもらうための多彩な催しに、終日多くの人が参加し、賑わいました。

午前中は、歌手の野田淳子さんが柔らかな澄みきった声で、童謡詩人・金子みすずの世界を歌い、観客を魅了。午後には、日本の障害児教育の母と呼ばれた、石井筆子の生涯を映画化された（題名「筆子その愛」）を上映。



▲野口淳子さん（左）によるコンサート

パネルディスカッションでは、子育て世代・母親代表の坂本佳子さん、子育てファミリーサポートくらぶの松坂美恵子さん、兵庫県男女共同参画社会づくり協定締結事業所の西島泰司さん、第一次産業後継者の伊吹智則さんと中

田市長、コーディネーターの清原氏が「みんなで支える子育て支援ネットワークづくり」のテーマで意見交換。それぞれの立場から取り組んでいる現状や、子育てについての要望が述べられました。

ハッピーマジック会員募集

～独身男女の交流の場～

- ◆活動例 スポーツやイベント、食事会などでの交流
- ◆対象者 独身男女（成人）で会則等を遵守していただける方

※ハッピーマジックとは…幸せな出会いは、理屈ではなく「ハッ！」とくるものがある。その不思議な力を多くの皆さんに呼び寄せたいという想い。

- ◆ハッピー応援団も募集中

（１）おたすけ企業（会社・団体）…独身男女に出会い・交流の場を提供したり、参加を促進したり、縁結びをサポートしていただく企業・事業所・団体です。登録の会社名・団体名を事業の広報活動で周知します。

（２）おたすけ隊（市民）…縁結びをサポートしていただく市民ボランティアです。事業の広報マンとして、会員募集やPR活動、イベントのお手伝いなどにご協力をお願いします。

- ◆申込み 市縁結び事業推進協議会事務局（少子対策課内） ☎ 44-3040

ふれあい市長室

高齢社会を迎え、生活公共交通手段の確立を！

南あわじ市長 中田勝久

収穫の秋を迎え、吹く風が心地よくなつてまいりましたが、夏バテにより体調を崩された方もあるのでは。どうぞご自愛ください。

現在、お年寄りや障害のある方が不自由なく市内を移動できるようコミュニティバスを試行導入し、実証試験として市全体の生活公共交通のあり方について検討しております。

らんらんバスの南淡線、三原線、せい太くんバスの西淡線についての現況ルート、停留所、便数、料金などの協議を重ね、淡路交通の在来線を視野に入れ、総合的な組立てを進めております。

また、三原線は、国より事業費の二分の一の補助金をいただき、実証試験を行っておりますが、本格稼働時には特別交付税での手当て並びに県補助金の財源を活用し、各種課題を解決しながら、市内の交通網を整備してまいります。

利用率が低いのではないかとという意見もいただいておりますが、高齢化率が二十六％を越え、一人暮らしの方や車の運転がままならない方が急増するなか、交通安全対策や住みやすい街づくりが強く求められています。特に、通院や買い物、社会活動や市役所

への手続きなどに行かれる時、生活の足としての役割が今後、非常に重要になります。一方、常にご家族の方が仕事をしながら、送迎をされることは大きな負担になり、通学を含め、淡路交通との乗り継ぎや各集落の主要地点での乗降車位置を便利なものになければなりません。

女性消防団員のレベルアップを図る



▲広域消防職員からAEDの指導を受ける女性消防団員

本年一月に発足した南あわじ市消防団女性分団（村野貴美代表、二十人）では、八月十八日、応急手当などの救命知識や技能を習得するため、淡路広域消防南淡分署で「上級救命講習」を受講しました。まず、同署の救急救命士から指導を受け、心肺蘇生法とAEDによる実技を実施。この後、子どもと乳児への救命法、三角巾を使った止血法などの実技に取り組み、講習は八時間にわたりました。

上級救命講習を受講

村野さんは「人形模型相手でも緊張した。実際に事故に出会ったときに、冷静に対処できるよう繰り返し学習していきたい」と話していました。女性消防団では、七月に整列や敬礼などを学ぶ「礼式訓練」と「水消火器訓練」も実施するなど、団員一人ひとりのレベルアップに取り組んでいます。今後講習で得た知識などを広く住民に知ってもらうため、普及活動や啓発を行う予定です。

地場産野菜を使ったホテル料理

南あわじ市では、市内女性農業者を対象に、営農や生活面での教養を高めてもらおうと、「女性農業教室」を十八年度から開催しています。

この一環として、九月七日、地場産野菜を使用した料理教室がホテルアナガで行われ、四十人が参加しました。

教室では、参加者が事前に持ち寄った玉葱やかぼちゃ、ナスなど地元産野菜を使った料理を中野匡昭料理長が紹介し、作り方や食材の活かし方

などを講演しました。その後、料理を試食し、味わいを堪能しました。

参加した原口智子さんは、「家庭料理では決まったものしか作れないが、どの料理も新鮮な発見があった。家庭料理で活かしていきたい」と話していました。

淡路産野菜について、中野料理長は「玉葱やレタスだけでなく、どの野菜も味がしっかりしていて、島外からのお客様から評判が良い」と話

女性農業教室



▲中野料理長から料理の説明を受ける受講生

ていました。

地域のお宝 いつまでもお達者で



▲中田市長（左）から祝福を受ける奥野ふじさん

九月の敬老月間に合わせ、市内各地で長寿を祝う催しが行われました。

九月六日、中田市長が市内の百歳以上の高齢者十三人のうち十人を訪問。記念品を贈って健康と長寿を祝いました。

今月百二歳を迎える奥野ふじさん宅（神代）では、中田市長が「地域のお宝です。明治・大正・昭和・平成の激動期を乗り越え長寿の道を歩んでこられたことを、心からお祝い申し上げます。長年に亘

市長が高齢者を訪問

り、社会の発展に寄与されてこられたことに、敬意を表します」と、お祝いの言葉を述べました。

奥野さんは「今も元気にいられるのは、周りの人のおかげです。ありがたいことです」と喜んでいました。

九月十七日には、市内四会場で敬老会を開催。地域の小中学生や保育園児、婦人会などの方々が、踊りや歌、楽器演奏等の舞台発表をし、長寿を祝いました。

正しい知識と実践で健康生活

食生活改善教室「あぶら改善編」

市民の健康づくりや体力づくりを推進している市では、このほど食生活改善教室「あぶら改善編」をスタート。九月十三日、緑市民センターに十六人が参加して、最初の教室を開きました。

当日は、体脂肪や血圧測定を一人ずつ行った後、荒木管理栄養士から内臓脂肪の減らし方やカロリーなどについての講話。続いて岡栄養士らの指導で「高野豆腐の射込み」や「たまねぎのカレーマリネ」

など、脂質エネルギーをおさえた献立の調理実習を実施。参加者は、正しい知識を身につけていました。

近年油分を摂取する食事が多くなっています。取りすぎると、生活習慣病になりやすくなります。皆さんもこの教室で勉強し、食卓を通して自分自身、そして家族みんなの健康管理をはかりませんか。興味のある方は健康課（☎44・3004）まで、お問い合わせください。



▲油を抑えた献立を調理する参加者

「緊急地震速報」がスタート

気象庁、10月1日から

気象庁では、十月一日から、「緊急地震速報」を開始します。地震による強い揺れを事前に知らせることを目指す新しい情報です。この速報を見聞きしてから、強い揺れが来るまでの時間は、数秒から数十秒しかありません。身を守るためには、その短い間に適切な行動をとらなくては

じて、あわてずに、まず身の安全を確保しましょう。気象庁の発表を受けて、NHKテレビ・ラジオでは「緊急地震速報」を流すこととなっています。

なお、緊急地震速報の詳細などについては、気象庁ホームページをご覧ください。

■神戸海洋気象台業務課 ☎078・222・8907

南あわじ市総合防災訓練

～マグニチュード8.6の南海地震を想定～

◆日時 10月28日（日）午前9時～

サイレンを鳴らして開始をお知らせします。

◆場所 市内全域〔沼島地区は10月27日（土）〕

◆内容 震度6弱の揺れと津波の襲来が予想される南海地震を想定して行います。地域の防災力向上を図るため、自治会、自主防災組織、消防団による地域自主防災訓練と、福良地区で国土交通省と防災関係機関が連携して行う住民避難誘導訓練を行います。

▽各地域での訓練 各家庭で、身の安全確保や火の元の点検、非常持ち出し品の確認。自治会が指定する避難所へ徒歩で避難。避難所では、消火器を使った初期消火や土のう作りなど、地域の実態に合わせた訓練を行ってください。

▽福良小学校での訓練 福良地区住民を対象に、国土交通省と防災関係機関が連携し、総合的な訓練を行います。

■防災課 ☎43-5006

滞納者へ税徴収強化!!

10月1日から県「税滞納整理回収チーム」と連携

市税は市民に安定した行政サービスを行うための大切な財源です。しかし、この市税を再三の催告にもかかわらず、いまだ納付されていない方がいます。納税の公平性から見て、このような滞納者を放置することはできません。

納税に誠意のない方は、差押え等滞納処分を行います。納税が遅れている方、忘れていた方は、至急納めてください。納付方法は、税務課へご相談ください。

■税務課 ☎43・5022

人事異動

◆退職者（9月12日付）
石崎豪洋（沼島診療所所長）

県民芸術劇場
和田綾松村組
WADAIKO MATSUMURA・GUMI

◆日時 10月20日（土）18:00～

◆場所 南あわじ市文化体育館

◆入場料 1,500円（大人、子ども共）

◆チケット販売所（前売） シーパ、パルティ、

アル・クリオの各サービスコーナー、南あわじ市観光案内所（陸の港西淡・福良なないろ館）、南あわじ市文化体育館、西淡庁舎2階教育委員会



■生涯学習文化振興課 ☎37-3020

● 指標から財政をチェック

(普通会計ベース)

財政指標	南あわじ市	判断のめやす
経常収支比率 (ほぼ毎年決まって入ってくるお金と使われるお金の割合)	87.8%	75～80%までが弾力性に富む
実質公債費比率 (会計に占める借金返済の割合)	19.3%	地方債借入れに、18%以上で許可必要 25%以上で制限あり
財政力指数 (自分で自分のことができる力)	0.51	1に近いまたは超えるほど豊か

【一般会計市債残高の状況】

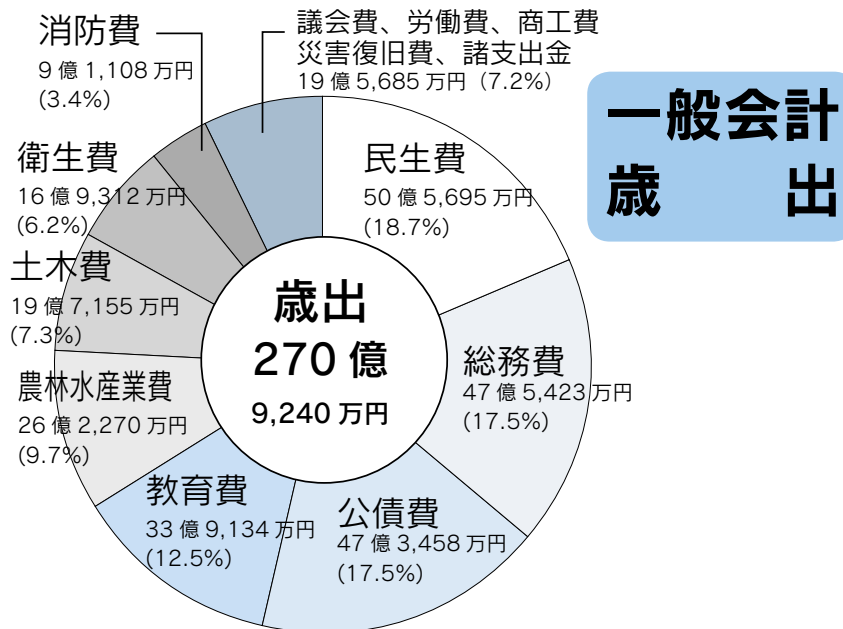
	平成 18 年度末	市民 1 人当たり
一般会計市債残高	453 億 1,548 万円	84 万 9,018 円

【一般会計基金残高の状況】

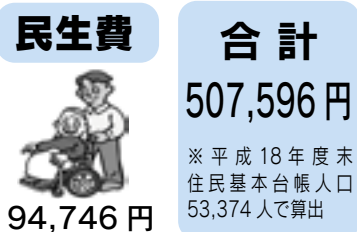
	平成 18 年度末	市民 1 人当たり
財政調整基金	13 億 2,100 万円	2 万 4,750 円
減債基金	3 億 1,500 万円	5,902 円
その他特定目的基金	23 億 8,483 万円	4 万 4,681 円
合 計	40 億 2,083 万円	7 万 5,333 円

【土地開発基金残高の状況】

現金	土地（面積）	合計
1億7,043万円	5億2,957万円 (87,371 m ²)	7億円



● 市民一人当たり
に使ったお金

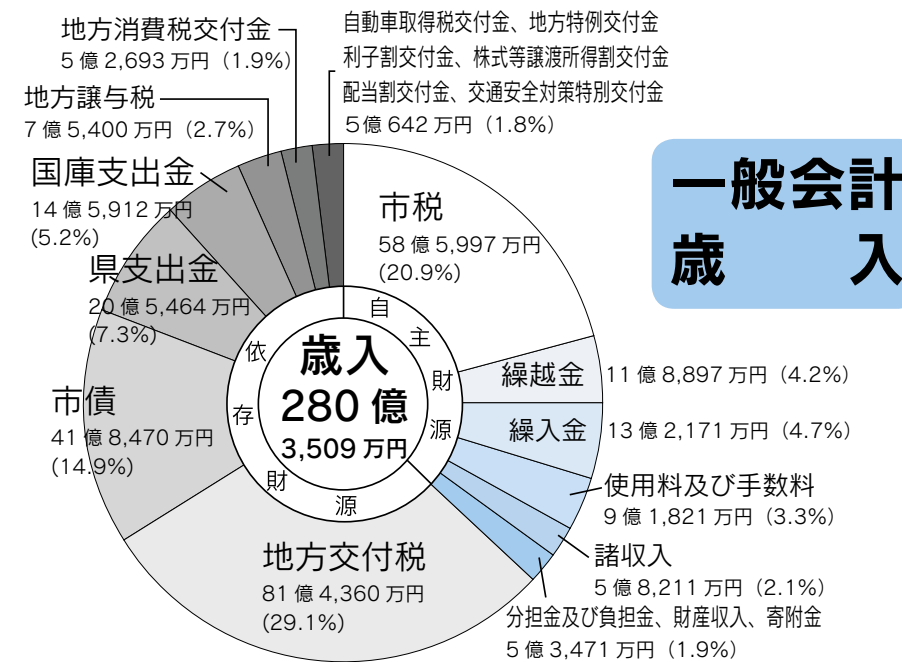


● 南あわじ市の家計簿

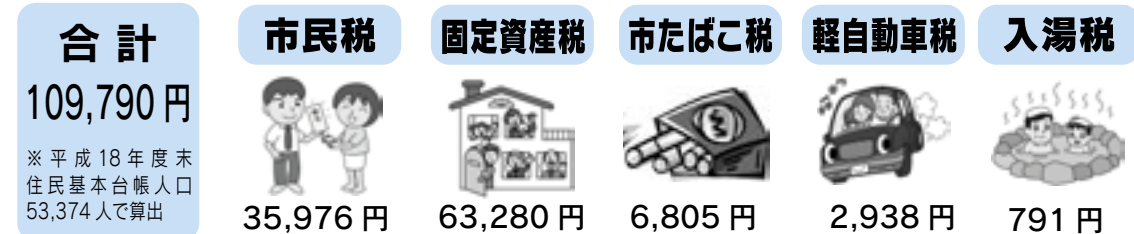
市の財政状況を皆さんの家の家計に置き換えてみるとどうなるのでしょうか。月収が20万円の世帯にたとえてみました。

収 入			
平成 18 年度 一般会計決算額	家計簿に例えた場合	昨年の家計簿 (参考)	増減
市税などの経常一般財源 146 億 8,916 万円	月収 (給料など) 200,000 円	196,311 円	3,689 円
繰越金 11 億 8,897 万円	前月からの繰越金 16,188 円	15,583 円	605 円
基金繰入金 11 億 1,907 万円	貯金の取崩しなど 15,237 円	11,007 円	4,230 円
国庫・県支出金などの特 定・臨時の財源 68 億 5,319 万円	実家、親からの援助な どの臨時的な収入 93,309 円	127,840 円	△ 34,531 円
市債 41 億 8,470 万円	新たなローン 56,977 円	49,970 円	7,007 円
歳入計 280 億 3,509 万円	収入計 381,711 円	400,711 円	△ 19,000 円

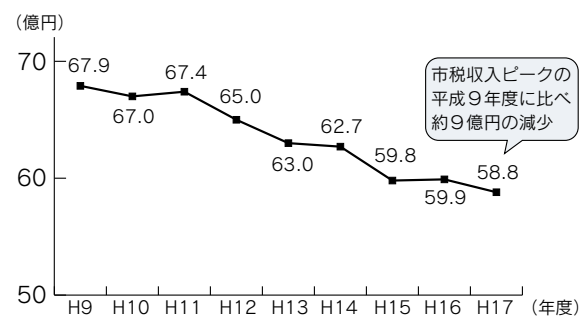
支 出			
平成 18 年度 一般会計決算額	家計簿に例えた場合	昨年の家計簿 (参考)	増減
人件費 45 億 5,354 万円	食費 61,999 円	63,836 円	△ 1,837 円
扶助費 21 億 5,498 万円	保育所利用料や医療費 29,341 円	27,770 円	1,571 円
公債費 46 億 4,821 万円	ローンの返済 63,288 円	62,608 円	680 円
物件費 30 億 7,569 万円	日用品・家電の購入、 光熱水費など 41,877 円	44,212 円	△ 2,335 円
普通建設事業費、維持補 修費 66 億 2,749 万円	自宅の増改築・修繕費 や車の購入など 90,236 円	114,883 円	△ 24,647 円
補助費等、投資及び出資 金・貸付金 24 億 8,701 万円	自治会費や家族への小遣 い、友人への援助など 33,862 円	33,154 円	708 円
繰出金 27 億 6,872 万円	子どもへの仕送り 37,698 円	36,713 円	985 円
積立金 7 億 7,676 万円	貯金 10,576 円	1,350 円	9,226 円
歳出計 270 億 9,240 万円	支出計 368,877 円	384,526 円	△ 15,649 円
歳入歳出差引額 9 億 4,269 万円	来月への繰越金 12,834 円		



● 市民一人当たりが納めたお金



● 市税収入の推移



● 市の会計は3種類

一般会計	道路や学校などの整備をはじめ、福祉、教育、消防などの市政の基本となる事業を行う会計。
特別会計	国民健康保険や公共下水道事業など特定の歳入で特定の事業を行う会計。
企業会計	企業と同じような経理をする会計。水道事業と農業共済事業および国民宿舎事業。

決算の概要

一般会計の歳入280億3509万円に対し、歳出は270億9240万円で、翌年度繰越事業に充てられる財源1億2325万円を差し引き、8億1944万円の黒字となりました。ただし、歳入の中には、市の貯金である「基金」11億1907万円の取崩しや、市のローンである「市債」41億8470万円の借入れも含まれています。

厳しい財源環境

歳入は、前年度に比べると、13億9559万円の減少となりました。

これは長引く不況や人口の減少等による税収減や、国が進めている「三位一体の改革」による国庫・県支出金の縮減などが主な理由で、厳しい財源環境にあるといえます。

「選択と集中」

歳出は、前年度に比べると、11億4931万円の減少となりました。厳しい財源環境の中、できる限りの経費節減に努めました。しかし、「選択と集中」を念頭に、こうした状況の中でも、事業の緊急性や必要性を総合的に考え、少子対策や防災対策、地域産業活性化等、市民の生活に密着した事業について積極的に取り組みました。

また、将来世代への負担軽減に、市債で2億7363万円の繰上償還を行いました。

南あわじ市のバランスシート

平成 19 年 3 月 31 日現在

(単位：千円)

借 方	
〔資産の部〕	
有形固定資産	
総務費	7,327,922
民生費	4,802,440
衛生費	6,501,823
労働費	105,875
農林水産業費	31,571,224
商工費	2,626,993
土木費	30,538,670
消防費	808,564
教育費	28,673,261
その他	2,839,114
計	115,795,886
(うち土地	23,427,790)
①有形固定資産合計	115,795,886
投 資 等	
投資及び出資金	6,986,057
貸付金	137,698
基金	
・特定目的基金	2,784,828
・土地開発基金	700,000
・定額運用基金	0
計	3,484,828
退職手当組合積立金	432,566
②投資等合計	11,041,149
流動資産	
現金・預金	
・財政調整基金	1,321,000
・減債基金	315,000
・歳計現金	998,139
計	2,634,139
未収金	
・地方税	560,309
・その他	39,004
計	599,313
③流動資産合計	3,233,452
④資産合計	
①+②+③	130,070,487

【債務負担行為に係る補償等】
・物件の購入等 1,685,800 千円
・債務保証及び損失補償 38,173 千円
・利子補給等 0 千円

【有形固定資産減価償却累計額】
91,359,439 千円

【普通建設事業費に係る補助金・負担金等】 23,174,886 千円

貸 方	
〔負債の部〕	
固定負債	
地方債	41,562,665
債務負担行為	
・物件の購入費	0
・債務保証又は損失補償	0
計	0
退職給与引当金	4,725,226
その他	0
⑤固定負債合計	46,287,891
流動負債	
翌年度償還予定額	3,559,824
翌年度繰上充用金	0
その他	0
⑥流動負債合計	3,559,824
⑦負債合計 (⑤+⑥)	49,847,715
〔正味資産の部〕	
国庫支出金	18,073,215
都道府県支出金	12,775,506
一般財源等	49,374,051
⑧正味資産合計	80,222,772
⑨負債・正味資産合計	
⑦+⑧	130,070,487

バランスシートを活用した財務分析

①～⑨はバランスシートの数値。⑩は地方債と翌年度償還予定額を足した数値で、45,122,489 千円。

分析項目	算定方法	平成 18 年度	内 容
流動比率	$\frac{\text{③}}{\text{⑥}}$	90.8%	短期の負債に対する支払能力を見るための指標で、高いほど支払能力がある。
固定長期適合比率	$\frac{\text{①+②}}{\text{⑤+⑧}}$	100.3%	長期的な資金の安定性を評価。100%が目安で低い方が資金の安定性が高い。
借入依存度	$\frac{\text{⑩}}{\text{⑨}}$	34.7%	総資産に対する資金調達を有利子負債でどの程度賄っているかを示す指数。
正味資産比率 (自己資産比率)	$\frac{\text{⑧}}{\text{⑨}}$	61.7%	この率が高いほど財政状況が健全であるといえる。
世代間負担比率	$\frac{\text{⑩}}{\text{①}}$	39.0%	現在整備されている社会資本のうち、将来の世代が負担しなければならない割合。

バランスシートは、民間企業が決算のとき作成する貸借対照表といわれるもので、年度末時点で市が所有する財産の状況と、その財産を得るための世代間の負担割合を知ることができます。(※下図参照)

表の左側(借方)は「資産の部」で、どのような資産を保有しているかを示し、表の右側(貸方)は「負債の部」「正味資産の部」となり、どのように資金を集めたかを示しています。

数値は、一般会計にサイクリングターミナル事業特別会計と産業廃棄物最終処分事業特別会計、ケーブルテレビ事業特別会計を加えた「普通会計」を使用しています。

資産
市の財産

負債
将来の世代が負担する分

+

正味資産
今までの世代が負担した分

用語解説

- ・有形固定資産 市の不動産(建物、道路)や動産(自動車等)のうち保有が長期に及ぶもの
- ・投資及び出資金 財団法人などへの出資金や有価証券
- ・退職給与引当金 年度末在职職員全員が退職するとした場合に支払う退職手当金(理論値)
- ・負債 一年以内に支払期限が到達するのが流動負債。それ以外が固定負債
- ・正味資産 既に納められた税金や交付税、補助金を財源としてつくられた資産額

バランスシート

イメージ

企業会計

水道事業	
(収益的収支)	
収 入	20 億 3,811 万円
支 出	20 億 186 万円
(資本的収支)	
収 入	6 億 2,111 万円
支 出	11 億 7,489 万円
(業務量) 一日平均配水量 ① 18,359 m ³ 、一日平均有収水量 ② 15,349 m ³ 、有収率 ②/① 83.6%、供給単価 288.36 円、給水原価 342.65 円	
農業共済事業	
(収益的収支) 農作物勘定	
収 入	1,521 万円
支 出	519 万円
家畜共済勘定	
収 入	4 億 367 万円
支 出	4 億 174 万円
果樹共済勘定	
収 入	0
支 出	0
園芸施設勘定	
収 入	254 万円
支 出	232 万円
業務勘定	
収 入	1 億 1,722 万円
支 出	1 億 1,722 万円
国民宿舎	
(収益的収支)	
収 入	4 億 7,895 万円
支 出	4 億 5,178 万円
(資本的収支)	
収 入	0
支 出	5,399 万円
(業務量) 宿泊 19,744 人、休憩 24,156 人	
企業会計市債残高	
会計名	平成 18 年度末現在高
水道事業	71 億 6,037 万円
国民宿舎	9,801 万円
企業会計基金残高	
会計名	平成 18 年度末現在高
水道事業	12 億 1,626 万円
国民宿舎	2 億 5,470 万円

企業会計と特別会計の決算状況

特別会計

特別会計	歳入決算額 (a)	歳出決算額 (b)	歳入歳出差引額 (a)-(b)
国民健康保険特別会計	63 億 5,388 万円	60 億 7,440 万円	2 億 7,948 万円
(1) 保険事業勘定	62 億 2,559 万円	59 億 5,183 万円	2 億 7,376 万円
(2) 直営診療所勘定	1 億 2,829 万円	1 億 2,257 万円	572 万円
老人保健特別会計	63 億 8,927 万円	63 億 8,704 万円	223 万円
介護保険特別会計	40 億 556 万円	39 億 2,887 万円	7,669 万円
(1) 保険事業勘定	34 億 1,463 万円	33 億 3,794 万円	7,669 万円
(2) サービス事業勘定	5 億 9,093 万円	5 億 9,093 万円	0
訪問看護事業特別会計	6,029 万円	5,555 万円	474 万円
公共下水道事業特別会計	48 億 4,950 万円	47 億 5,722 万円	9,228 万円
農業集落排水事業特別会計	7 億 8,764 万円	7 億 7,729 万円	1,035 万円
漁業集落排水事業特別会計	11 億 5,249 万円	11 億 4,746 万円	503 万円
サイクリングターミナル事業特別会計	7,565 万円	7,316 万円	249 万円
慶野松原海水浴場特別会計	1,018 万円	886 万円	132 万円
土地開発事業特別会計	7,562 万円	7,507 万円	55 万円
(1) 企業団地開発事業勘定	1,055 万円	1,055 万円	0
(2) 住宅団地開発事業勘定	6,507 万円	6,452 万円	55 万円
産業廃棄物最終処分事業特別会計	2 億 7,506 万円	2 億 4,690 万円	2,816 万円
ケーブルテレビ事業特別会計	2 億 6,309 万円	2 億 3,829 万円	2,480 万円
広田財産区管理会特別会計	21 万円	13 万円	8 万円
福良財産区管理会特別会計	1,641 万円	1,196 万円	445 万円
北阿万財産区管理会特別会計	170 万円	83 万円	87 万円
沼島財産区管理会特別会計	82 万円	48 万円	34 万円
(特別会計合計)	243 億 1,737 万円	237 億 8,351 万円	5 億 3,386 万円

特別会計市債残高の状況

特別会計基金残高の状況

会 計 名	平成 18 年度末残高	会 計 名	平成 18 年度末残高
国民健康保険特別会計 直営診療所勘定	957 万円	国民健康保険財政調整基金	5,731 万円
公共下水道事業特別会計	195 億 3,023 万円	介護保険財政調整基金	6,474 万円
農業集落排水事業特別会計	59 億 866 万円	産業廃棄物最終処分場基金	4 億円
漁業集落排水事業特別会計	17 億 4,535 万円	広田財産区財政調整基金	260 万円
土地開発事業特別会計 企業団地開発事業勘定	15 億 4,241 万円	福良財産区財政調整基金	1 億 2,050 万円
土地開発事業特別会計 住宅団地開発事業勘定	1 億 5,015 万円	北阿万財産区財政調整基金	3,257 万円
産業廃棄物最終処分事業特別会計	3 億 335 万円	沼島財産区財政調整基金	257 万円
合 計	291 億 8,972 万円	合 計	6 億 8,029 万円

平成 18 年度の主な建設事業



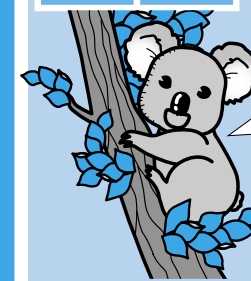
▲しづおり第2団地建設工事



▲潮美台地区公民館建設工事



▲南淡中学校校舎大規模改造工事



市内局番を確かめて
おかけください

南あわじ市役所
総合窓口センター
緑 庁舎 ☎44-3001
西淡庁舎 ☎37-3011
三原庁舎 ☎43-5021
南淡庁舎 ☎50-3031
【中央庁舎】
市長公室 ☎43-5002
総務部
総務課 ☎43-5001
防災課 ☎43-5006
情報課 ☎43-5003
さんさんネット ☎43-2345
選挙管理委員会事務局 ☎43-5004
議会事務局 ☎43-5005
【緑庁舎】
健康福祉部
福祉課 ☎44-3002
長寿福祉課 ☎44-3005
保険課 ☎44-3003
健康課 ☎44-3004
少子対策課 ☎44-3040
【西淡庁舎】
産業振興部
商工観光課 ☎37-3012
水産振興課 ☎37-3013
都市整備部
管理課 ☎37-3014
建設課 ☎37-3015
都市計画課 ☎37-3016
教育委員会(教育部)
教育総務課 ☎37-3017
学校教育課 ☎37-3018
人権教育課 ☎37-3019
生涯学習文化振興課 ☎37-3020
【三原庁舎】
市民生活部
市民課 ☎43-5023
税務課 ☎43-5022
生活環境課 ☎43-5024
農業振興部
農林振興課 ☎43-5025
農地整備課 ☎43-5026
地籍調査課 ☎43-5027
農業共済課 ☎42-6210
農業委員会事務局 ☎43-5029
【南淡庁舎】
財務部
財政課 ☎50-3033
管財課 ☎50-3034
上下水道部
企業経営課 ☎50-3037
水道課 ☎50-3038
下水道課 ☎50-3039
会計課 ☎50-3040

下水道に接続しましょう

神代、福良で使用区域が拡大

下水道は、地域環境・公衆衛生の保全に欠かせません。快適な生活環境保護を図るため、下水道整備が完了している地域の方は、早急に接続しましょう。

区域の拡大

10月1日から、次の区域で下水道が利用できるようになりました。

▽神代地区 喜来、経所、城家の各一部
▽福良地区 仲之町、備前町、戎町、本町、南納屋町の各一部

早期接続に奨励金

◆対象者と奨励金額
▽下水道の供用開始後1年以内
に排水設備工事を行い、公共ますにつなぎ込みを

下水道工事に伴う 昼間通行止め

下水道工事に伴い、昼間通行止めを行います。ご協力をお願いします。
迂回路は誘導員と看板で案内します。

▽区間 県道洲本灘賀集線
栗林商店付近(賀集)～当麻陵前バス停(同)
▽期間 10月上旬まで。午前9時～午後5時
▽下水道課 ☎50・3039

ケーブルテレビ

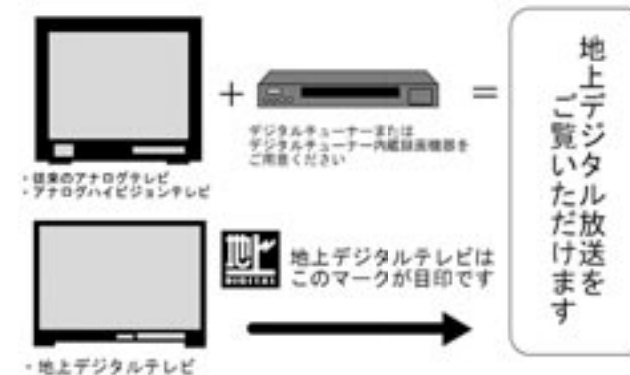
地上デジタル放送の視聴方法

ケーブルテレビ事業「地上デジタル放送対応工事」により、西淡・三原地域でも地上デジタルの視聴が可能になります。工事は引き続き行っており、テレビが視聴できない時間帯が生じる場合があります。

ご覧いただくには地上デジタルテレビ、または市販の専用チューナーが必要です。接続方法は機器によって異なりますので、購入した電器店にご確認ください。

なお、引き続きアナログ放送も視聴できますが、2011年全国でアナログ放送が終了しますので、それまでにデジタル対応が必要となります。

圏情報課 ☎43-5003、さんさんネット ☎43-2345



イベント情報

南あわじ食と文化の市民まつり

10月26日(金)・27日(土)
緑市民センター、淡路ふれあい公園

◆1日目

▽日時 10月26日(金) 13:30～17:00
▽場所 緑市民センター3階大ホール
▽内容 カラオケ発表会、銭太鼓、演歌歌手・華織ショー(14:30～15:00)



▲華織

◆2日目

▽日時 10月27日(土) 10:00～16:00
▽場所 淡路ふれあい公園
▽内容

ステージイベント

【午前の部】中学校(広田・御原・三原・南淡)合同プラスバンド演奏、淡路三原高校ダンス部、大村崑トークショー、和太鼓演奏(倭文中学校音楽部)



▲大村崑

【午後の部】大正琴(フローラルみどり)、演歌歌手・華織ショー、神戸っ子サンパチム「フェリアス・デ・オルフェ」、まつりシンボルキャラクター名発表と表彰式、GREEN GREEN オンステージ～歌のお姉さんたちと楽しもう～、だんじり唄(志知高校郷土芸能部)、五尺踊り(五尺踊り保存会)、魚澤貴子歌謡ショー、舞踊(三原おどり華水月)、「梓」オンステージ、だんじり唄(だんじり唄うたいま専科)、三宅淳子歌謡ショー、西淡太鼓衆「薨」



▲神戸っ子サンパチム「フェリアス・デ・オルフェ」

イベントブース

▽「地産地消」南あわじええとこ「食の市」
10:00～16:00

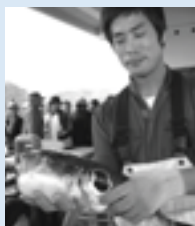
▽老人クラブによる体験コーナー

・くるくるパンを焼こう 10:00～正午
・もちつき体験と振舞い 14:00～16:00

園同実行委員会事務局(市長公室内) ☎43-5002

南あわじ市水産まつり

◆日時 10月6日(土) 10:00～正午
◆場所 丸山漁港
◆内容 魚介類の販売・振舞い〔丸山漁協(タイめし、タコめし、焼アナゴ)、湊漁協(アジ・タチウオ等の天ぷら)、福良漁協(ふぐの刺身)、南淡漁協(タコの天ぷら)、但馬漁協津居山支所(カニ雑炊)〕、豊漁祈願餅まき大会
園水産振興課 ☎37-3013



スポーツフェアー Minami Awaji 参加者募集

10月28日(日)、市内3会場で。参加無料

①トランポ・ロビックス教室

▽場所 三原健康広場体育館
▽日程 13:00～受付
13:30～14:30 子ども、親子の部
15:30～16:30 一般の部

▽講師 兵庫県トランポ・ロビックス協会、南あわじ市トランポ・ロビックス協会
▽申込み 三原地域体育協会(三原健康広場内) ☎42-5630

②沼島ウォーキング

▽場所 沼島(沼島児童公園出発)
▽日程 12:00～受付
13:30～16:00 ウォーキング

▽留意点 大会参加に係る船代等は、自己負担。

▽申込み 南淡地域体育協会(文化体育館内) ☎50-5077

③ビーチバレー教室

▽場所 慶野松原ビーチ。荒天時は御原中学校体育館
▽日程 13:00～14:00 デモンストレーションマッチ
14:00～16:00 ビーチバレー教室

▽講師 高尾和行、山本辰生、山本愛(旧姓:大友)選手
▽その他、駐車場は西淡社会教育センター裏グラウンド。見学のみ可。

▽申込み 西淡地域体育協会(社会教育センター内) ☎36-2027

淡路うずしおフェスティバル

◆場所 国立淡路青少年交流の家(阿万塩屋町)
◆日程 10月27日(土) 14:00～17:00 = プレイベント(伝統芸能をテーマに講演やフォーラム)。10月28日(日) 9:00～15:00 = ステージ発表、フリーマーケット、室内展示、餅つき体験、お楽しみ抽選会ほか
◆参加者募集 テニス大会(雨天中止)、グラウンドゴルフ大会(雨天延期)、ステージ発表、室内展示、フリーマーケット
▽申込方法 申込用紙に必要事項を明記のうえ、提出。先着順
▽申込み 国立淡路青少年交流の家 事業推進課 ☎55-2696

【広告】
NTT 西日本 フレッツで始めよう、快適光ブロードバンドライフ！
超高速光インターネット フレッツ・光プレミアムで始める光 IP 電話サービス
フレッツ 光 プレミアム ひかり電話 A
※サービス提供エリアであつても設備の状況等によりサービスのご利用をお待ちいただくたり、サービスがご利用いただけない場合がございます。
お申込み・お問合せは NTT 西日本兵庫支店 フリーダイヤル ☎0120-116116
http://flets-w.com 携帯・PHSからも利用可能 【受付時間】午前9時～午後9時※土曜・日曜・祝日も休まず営業しております。

今月の納税

国民健康保険税 3期 市・県民税 3期

納期は、10月31日(水)まで
口座振替が安心・便利です。
園税務課 ☎43-5022

平成20年度 保育所・幼稚園
入所園児募集

市内の17か所（市立13、私立4）の認可保育所（園）と6か所の市立幼稚園の園児を募集します。

◆保育所（園）

- ▽市立保育所（園） 倭文、広田、榎列、二宮、八木、市、神代、志知、ちどり、賀集、北阿万、阿万、灘
- ▽私立保育園 松帆北、松帆南、福良、ぬしま
- ▽保育時間 月～金曜日 午前8時～午後4時、土曜日 午前8時～正午、市立では午後6時までの保育時間の延長サービス（無料）を実施
- ▽延長保育（有料） 市立では、市保育所（午前7時～午後7時）、神代保育所（午前7時30分～午後7時）で実施。別途料金が必要。※私立の保育時間等は異なりますので、各施設へお問い合わせください
- ▽入所要件 南あわじ市に住民登録され、児童の保護者、同居の親族等が働いていたり、出産、病人の看護等により児童を家庭で常保育ができないと認められる場合
- ▽保育料等 所得に応じ異なる
- ▽申込み 申込書（各保育所福祉課に備付）に必要事項を記入し、希望する保育所にお子さんを連れて手続きしてください。定員を超えた場合、希望施設に入所できないことがあります
- ▽申込書配布期間 10月15日（月）～20日（土）
- ▽受付期間 10月22日（月）～27日（土） ※土曜日は正午まで。年度途中の入所希望者もお申込みください
- ▽各保育所（園）、福祉課 ☎44・30012

◆幼稚園

- ▽市立幼稚園 湊、津井、丸山、阿那賀、伊加利、志知
- ▽保育時間 午前8時30分～午後4時

土地取引の届出をお忘れなく

一定面積以上の土地取引をした場合は、契約を締結した日から起算して2週間以内に南あわじ市を経由して知事に届け出なければなりません。（国土利用計画法に基づく届出制度）

◆届出が必要な面積

- ▽市街化区域2000㎡以上
- ▽市街化区域以外の都市計画区域 5000㎡以上
- ▽都市計画区域以外の区域 10000㎡以上

〒都市計画課 ☎37・3016

山林周辺に注意
ハンターが狩猟

有害鳥獣の駆除としてハンターが銃器やワナで狩猟をしています。

目立つ服装で入山し、お互い注意して事故のないよう心がけましょう。10月31日まで。

圃農林振興課 ☎43・5025

大会結果
（敬称略）

◆B&G全国ジュニア水泳競技大会

- （8月19日、やしろ会館水泳プール、関係分）
- 【男子】▽平泳ぎ50m ④坂本陵紀▽フリーレレー200m ⑥兵庫県連
- 【女子】▽バタフライ50m ②嶋田恵莉香▽自由形50m ⑥嶋田恵莉香▽フリーレレー200m ①兵庫県連
- 絡協議会（嶋田恵莉香）

◆全淡ちびっ子相撲大会

- （8月19日、石屋小学校、関係分）
- 【個人戦】▽4年生以下の部 ③野村泰太（福良小）▽5年生の部 ③徳井聖真（賀集小）

◆南淡路招待少年サッカー大会

- （8月18・19日、国立淡路青少年交流の家グラウンド）
- ▽1位 トーナメント ①門真セレクト（門真市） ②和光FC（寝屋川市）
- ③洲本FC（洲本市）、高石中央（高石市）
- ▽2位 トーナメント ①柏原SSS（柏原市）
- ▽3位 トーナメント ①西須磨SC（明石市）

◆緑将棋大会

- （8月26日、緑市民センター）
- 【段位の部】 ①鉢谷敦弘（淡路市）
- ②安富敬泰（洲本市）
- ③出田誠太

- 午後4時
- ▽休園日 小学校に準ずる
- ▽対象幼児 市内に住所を有する幼児。3歳児、4歳児、5歳児
- ▽保育料 月額約1万7千円（減免制度あり）。別途入園料3千円（詳細は各園へ）
- ▽受付期間 11月5日（月）～9日（金）。年度途中からの申込みも可能
- ▽申込み 各園、学校教育課 ☎37・3018



阿那賀診療所
水曜日午後休みます

阿那賀診療所長の大鐘稔彦医師が臨時的に沼島診療所で住民の方々の診察に当たられています。そのため、阿那賀診療所では、当分の間水曜日の午後を休診させていただきます。ご理解くださいますようお願いいたします。

圃保険課 ☎44・3003

介護保険制度について

圃長寿福祉課 ☎44・3005

福祉用具購入について

要介護認定を受ければ、介護状態にあわせて必要な福祉用具を購入することが出来ます。但し、指定を受けていない事業所から購入した場合は、給付対象とはなりません。限度額は年間10万円です。その9割分を介護保険より給付します。

- ▽対象品目 腰掛便座、入浴補助用具、特殊尿器、簡易浴槽、移動用リフトのつり具
- ※原則として同一品目の購入はできません。

住宅改修について

要介護認定を受け在宅で生活をしている方であれば、その方の要介護状態にあわせた住宅改修を行うことができます。対象費用の限度額は20万円です。その9割分を介護保険より給付します。但し、この制度を利用するには、介護

住宅改修に関する業者説明会

介護保険制度を利用して住宅改修を行うことができますが、対象工事など制度利用に関する事業者説明会を開催します。

- 参加を希望される場合は、10月19日（金）までにお申込みください。
- ▽日時 10月26日（金）午後3時30分～4時30分
- ▽場所 緑市民センター2階
- ▽申込み 長寿福祉課 ☎44・3005

◆うずしおカップ
ゲートボール大会

- （8月22・23日、西淡グラウンド、関係分）
- ▽クラブ決勝1・2位グループ ②大松
- ⑧新庄▽同3・4位グループ ②養宜

◆南あわじ市少年相撲府中大会

- （9月1日、榎列・府中神社）
- 【団体の部】 ①賀集小 ②榎列A ③松帆A
- 【個人の部】▽小学4年 ①野村泰太（福良） ②船越一希（松帆） ③柳本紘平（同）▽小学5年 ①徳井聖真（賀集） ②塩濱裕也（榎列） ③島田聖也（神代）▽小学6年 ①島津英生（賀集） ②上田博也（市） ③菅義輝（神代）

◆南あわじ市シングルス
テニス大会

- （9月2日、西淡社会教育社教センター）
- ▽男子A級 ①印部泰男（北阿万）
- ②三宅孝幸（松帆） ③稲山和彦（市）
- ▽男子B級 ①山口元康（広田） ②西本慎二（阿那賀）
- ▽女子A級 ①三宅裕美（榎列） ②竹谷京子（松帆）
- ▽女子B級 ①北内真理子（市） ②山本貴子（八木）

◆南あわじ市仲良し将棋大会

- （9月9日、三原公民館）
- ▽低学年の部 ①堀尊善（福良小2年） ②西川大成（福良小3年） ③霊元和久（倭文小3年）

編集室から

皆さんご存知の「浦島太郎」は、助けたカメに連れられて、龍宮城へ行くお話。阿万地区にも、ウミガメにまつわる昔話があります。昔、高潮で海に流された氏神（うぢがみ）が助け、背中に乗せて舞い戻ったというお話です。現在もその亀が海岸へ着いた場所とされる「氏神窪」が残っています。このほかにも、海岸付近にはカメを供養した「お亀塚」が点在し、また亀岡八幡宮（阿万）の入口には、「あうん」の口をした狛犬ならぬカメの石像が座っています。

昔からウミガメとの縁が深かった阿万地区に、約40年ぶりにアカウミガメの産卵があり、その2か月後に、11匹の赤ちゃんが生まれました。（22頁参照）カメは縁起の良い動物といわれています。龍宮城とまではいなくても、南あわじ市にとって、幸せをもたらすカメだといいですね。（川卓）

◆各種大会の結果は、情報課 ☎43・5003、☎43・5103までお寄せください。

募集

市営・県営住宅入居者

◆政令月収20万円以下対象
(小学校就学前の子どものいる世帯等は、26万8千円以下)
▽津井団地(津井) 1戸、C棟2号、3K、2階建(室内階段)、单身不可、昭和59年度建築。家賃月額1万4千8百円〜3万2千6百円
▽福良漁民住宅(福良丙、風呂なし) 1戸、404号4階、エレベータ無し、2DK、单身可・条件あり、昭和41年度建築。家賃月額4千9百円〜1万8百円。漁業法第2条第2項に定める漁業者と漁業従事者を優先
▽緑優文鉄筋(倭文長田、県営) 2戸、3LDK(3人以上)、エレベータ有、平成6年度建築、家賃月額1万9千3百円〜4万2千5百円
▽南淡福良鉄筋(福良丙、県営) 1戸、3K(单身可・条件あり)、昭和47年度建築、家賃月額9千百円〜

自衛官

▽種目 自衛隊生徒
▽応募資格 15歳以上17歳未満(来年4月1日現在)の男子で中学校卒業者(来年3月卒業見込を含む)
▽受付期間 11月1日(木)〜来年1月8日(火)
▽自衛隊あわじ駐在員事務所
☎24・2449

植木剪定講習会

高齢者の雇用や就業機会の確保を図るため、雇用を前提にした講習会を行います。
▽期間 11月13日(火)〜19日(月)までの4日間
▽場所 老人福祉センター

萬松園(松帆古津路)

▽定員 30人
▽応募資格 60歳代前半で就業の意欲と能力のある人
▽受講料 無料(教材費の一部負担あり)
▽申込み 10月15日(月)までに(牡)南あわじ市シルバ1人材センター(☎42・5339)へ

みかんの木のオーナー

家族揃って収穫体験をしてみませんか。
▽みかん園地 北谷敏枝農園、北谷清美農園、原上農園、松井農園、山中農園
▽オーナー料 3千円〜1万円(1本あたり)
▽募集期間 10月3日(水)〜20日(土)
▽申込み NPO法人ふるさと応援隊☎46・0301

「かかしさん集まれin薫陶の郷」オリジナル案山子の展示

▽展示日 10月20日〜11月5日
▽申込期限 10月15日(月)〜集合 10月20日(土)(各自で指定場所に展示)
▽場所 薫陶の郷(倭文土井)

▽製作材料 自然素材

▽かかしの寸法 横1・8m、縦2・2m以内
▽参加費 1体5百円
▽表彰 優秀作品に新米30kg
▽申込み NPO法人ふるさと応援隊☎46・0301

ご案内

感動「島」体験!

淡路島まるかじりフェスタ
▽日時 10月14日(日) 午前11時〜午後4時
▽場所 淡路ワールドパークONOKORO(淡路市)
▽内容 辺見えみりトークショー、「御食国淡路島を食べつくす!」グルメイベント、淡路島の歴史・文化や地場産業等を学び、感じるイベントブースほか
▽入場料 無料
▽申込 淡路青年会議所
☎22・6611

淡路島女子駅伝コースの美化活動

▽日時 10月17日(水) 午前

新鮮な野菜・魚介類の販売

「地産地消」の直売所

◆うずしお朝市
▽日時 毎月第4日曜日 午前9時〜正午
▽場所 福良漁業協同組合(駐車場は旧福良中学跡地)
▽内容 魚介類など
◆さんちゃん市
▽日時 年中無休
午前9時〜午後6時
▽場所 淡路ファームパークイングランドの丘入口横
▽内容 野菜・果物・加工品
◆さんちゃん市☎43・2882

しづおり朝市

▽日時 毎週日曜日 午前8時〜11時30分
▽場所 倭文まちづくりの丘(しづおり団地上)
▽内容 野菜・果物
◆福多の朝市
▽日時 毎週日曜日 午前7時〜11時
▽場所 営農拠点センター横(榎列上幡多)
▽内容 野菜など
◆鳥井土曜青空市
▽日時 毎週土曜日 午前8時〜10時
▽場所 鳥井公会堂前(八木公民館隣)
▽内容 野菜など
▽事務局 ☎42・1169

▽南淡路健康福祉事務所
52・0099

大切な契約書や遺言書などは公正証書に

10月1日から7日まででは公正証書の間です。重要な取引をしたり遺言を残したりするとき、トラブル防止のため公正証書の作成をお勧めします。相談は無料です。
▽洲本公正役場
☎24・3454

あわじ障害者生活支援センター移動相談

▽日程 10月13日(土) 午後1時30分(松帆活性化センター)、10月23日(火) 午後1時30分(南淡公民館)
▽淡路障害者生活支援センター
☎22・5444

10月の無料相談



法の日の無料相談(当日受付)
◆内容 借地、借家、結婚、人権、金銭、交通事故、騒音など
◆日時 4日(木) 13:00〜16:00
◆場所 三原市民センター
◆問合せ 市民課☎43-5023

法律相談(先着9人)
◆内容 市顧問弁護士による相談
◆日時 9日(火)・23日(火) 13:30〜16:30
◆場所 三原市民センター 小会議室
◆申込み 市民課☎43-5023 予約必要

行政相談
◆日時 10日(水) 13:30〜15:00
◆場所 三原公民館 講義室
◆申込み 市民課☎43-5023

高齢者の総合相談(法律相談)
◆日時 12・26日(金) 13:00〜15:00
(年金・保険相談)
◆日時 19日(金) 9:30〜16:30
◆場所 県洲本総合庁舎
◆申込み ☎0120-36-7830

テレビ電話による法律相談
◆日時 毎週平日木曜日 13:00〜15:00
◆場所 県洲本総合庁舎
◆申込み ☎0120-36-7830

司法書士会による相談(多重債務者相談)
◆日時 22日(月) 10:00〜12:00
◆場所 県洲本総合庁舎
▽司法書士野口泰嗣事務所☎26-3123
教育相談
◆内容 保護者等の教育問題に対する相談等。面接相談を基本とします
◆日時 15日(月) 13:00〜15:00
◆場所 県洲本総合庁舎
◆申込み 淡路教育事務所「教育相談窓口」☎22-4152 予約必要

こころのケア相談
◆内容 心の悩みや病気に関すること
◆日時 毎月第1水曜日 14:00〜16:00
◆場所 南淡路健康福祉事務所(旧三原保健所)
◆申込み ☎52-0099 予約必要

酒害相談
◆内容 アルコール依存症に関すること
◆日時 毎月第2金曜日 14:00〜16:00
◆場所 南淡路健康福祉事務所(旧三原保健所)
◆申込み ☎52-0099 予約必要



まなびの扉

大鐘稔彦講演会

◆文学（者）に見る生と死

▽日時 10月20日（土）午後7時30分

▽場所 西淡第2庁舎集会室

▽内容 ベストセラー小説「孤高のメス」作家の大鐘稔彦阿那賀診療所院長による講演

▽主催 連合婦人会西淡支部
西淡総合窓口センター

☎37・3011

◆健康づくりを学ぶ

▽日時 10月27日（土）午後0時30分～バザー、午後1時30分～講演

▽場所 三原市民センター

▽内容 大鐘稔彦氏による健康講座

▽主催 消費者協会三原支部
西淡観光課☎37・3012

第1回南あわじ市長旗ペタンク大会

▽日時 11月4日（日）午前9時20分。受付9時

▽場所 阿万スポーツセンター

■文化施設

滝川記念美術館「玉青館」

☎36-2314

淡路人形浄瑠璃資料館

☎43-5037

産業文化センター☎38-0201

淡路人形浄瑠璃館☎52-0260

埋蔵文化財調査事務所☎42-3849

■社会体育施設

サンライズ淡路☎45-1411

三原社会教育センター・

西淡グラウンド☎36-2027

ゆとりっく☎36-5789

サンプール☎42-4994

サイクリングターミナル

☎42-5310

三原健康広場☎42-5630

南淡B&G海洋センター

☎52-2404

阿万スポーツセンター☎55-0652

賀集スポーツセンター☎54-0779

文化体育館☎50-5077

吹上浜野外教育センター

☎55-0948

■公民館等

働く婦人の家☎43-2326

緑公民館☎44-3008

西淡公民館☎37-3028

三原公民館☎43-5038

南淡公民館☎50-3048

松帆地区公民館☎36-2137

湊地区公民館☎36-2055

津井地区公民館☎38-0201

丸山地区公民館☎39-0210

阿那賀地区公民館☎39-0011

伊加利地区公民館☎39-0567

西淡志知公民館☎36-5526

榎列公民館☎42-2393

八木地区公民館☎42-5956

市地区公民館☎42-5957

神代地区公民館☎42-5958

三原志知公民館☎42-6343

賀集地区公民館☎54-0331

北阿万地区公民館☎55-0055

潮美台地区公民館☎52-0430

阿万地区公民館☎55-0046

灘地区公民館☎56-0001

沼島地区公民館☎57-0001

27

五輪塔・宝篋印塔（県指定）



ぶんかざい 南あわじの文化財

シリーズ

日光寺（松帆）の北西墓地内の中ほどに、5基の古い大きな供養塔があり、その中央にあるのが五輪塔です。この塔は下から四角・円・三角・半円・宝珠形の五輪を積み上げ、仏教でいう五大（地・水・火・風・空）をかたどった塔で、宇宙の根源を象徴する供養塔です。地輪に元亨2年（1322）の刻銘があり、鎌倉時代の代表的な五輪塔の一つです。

五輪塔の両側に、2基ずつ建てられているのが宝篋印塔です。この塔はもともと「宝篋印陀羅尼經」というお経を収めるために建てられましたが、後に墓碑塔・追善塔（ぽうきんとう ついぜんとう）に変わっていきました。

これら4基の塔の中に、応安7年（1374）の刻銘があり、南北朝時代に建てられた石塔としては保存が良く、形態も整っています。

▽競技方法 ダブルスによる、予選リーグ戦と決勝（交流）トーナメント戦

▽申込期限 10月21日（日）

▽申込み 南あわじ市ペタンク協会（山口）☎52・2752

地域文化を考えるシンポジウム

▽日時 10月14日（日）午後2時～5時

▽場所 南淡路ロイヤルホテル（入場無料）

▽内容 講演「淡路人形浄瑠璃と地域とのかかわり」（講師…助淡路人形協会理事長中田勝久氏）ほか

▽生涯学習文化振興課
☎37・3020

サンプール水泳教室入会体験

▽日時対象 10月14日（日）。①3歳～小学1年生②午前10時15分～11時③年中児～小学3年生④午前11時30～午後0時15分

▽定員 ①②共20人程度

▽参加費 3百円

▽持参品 水着、水泳帽子

▽申込み サンプール☎42・4994

淡路人形浄瑠璃資料館

◆淡路人形絵画展

10月21日（日）まで

◆淡路人形かしら展（三原木偶づくり講座生作品展）

11月4日（日）まで

◆淡路人形浄瑠璃名場面

「義経千本桜 道行初音旅」

来年8月まで

西淡路人形浄瑠璃資料館

☎43・5037

直原玉青善縁コレクション展

高野コレクションから

▽期間 11月25日（日）まで

▽場所 玉青館

▽入場料 大人3百円

西淡路人形浄瑠璃資料館

◆淡路人形浄瑠璃歴史講座

▽日時 10月22日（月）午後7時30分

淡路人形協会の各種講座

◆淡路人形浄瑠璃歴史講座

▽日時 10月22日（月）午後7時30分

●健脳エクササイズ 脳が若返る 体を動かし脳を鍛える！
長野茂著（家の光協会）



運動と脳の老化予防や活性化には深いつながりがある。生活習慣病予防に取り入れたい、いち押しの運動「健脳エクササイズ」を入門コースから上級コース、チャレンジコースまで紹介。運動不足解消やメタボ対策にも効果的。

●わたしのママはまほうつかい
カル・ラックライングリッド・ゴドンを
いずみほこ訳（セーラ出版）
西淡公民館図書室☎37-3028

●健脳エクササイズ 脳が若返る 体を動かし脳を鍛える！
長野茂著（家の光協会）



運動と脳の老化予防や活性化には深いつながりがある。生活習慣病予防に取り入れたい、いち押しの運動「健脳エクササイズ」を入門コースから上級コース、チャレンジコースまで紹介。運動不足解消やメタボ対策にも効果的。

●わたしのママはまほうつかい
カル・ラックライングリッド・ゴドンを
いずみほこ訳（セーラ出版）
西淡公民館図書室☎37-3028

●マイメロディのたのしいあやとり
野口廣著（サンリオ）



昔から世界中で遊ばれてきたあやとり。昔の人びとが残してくれた、おもしろくてやさしい、そして素敵なあやとりを紹介する。お母さんやお友だちと一緒に楽しく遊べる本。

●「品格」を磨く本
どんなに美人でも「下品なオンナ」は要されない!!
（主婦と生活社）
南淡図書館☎53-0234

●10月の図書館カレンダー

日	月	火	水	木	金	土
	①	2	3	4	5	6
7	8	⑨	10	11	12	13
14	⑮	16	17	18	19	20
21	⑳	23	24	25	26	27
28	㉑	30	㉓			

※○はおやすみです

●あひるがあるいていると
二宮由紀子作、高畠純絵（理論社）



「ある日、あひるが歩いていると、頭にあなのあいたあんころもちが足もとからあらわれて…」「あ」がつくコトバだけで、お話を書いてみたら…。日本語って、こんなにおもしろい。言葉であそぶ本。

●甲子園が割れた日
松井秀喜5連続敬退の真実
中村計著（新潮社）
緑公民館図書室☎44-3008

●心豊かな子を育てる 39 のヒント
伊吹菜穂子著（P H P 研究所）



子育ては自分育てです。子どもの心育ては自分の心育てです。心は生命です。愛情をもって子どもの心を受け止めることで見えてくる大切なもの。それを見逃さないためのヒントを紹介します。

●イエコさん
角野栄子文（ブロンズ新社）
三原図書館☎43-5037

～本と心のふれあいの場～

みんなの図書館

☆開館時間／9時30分～19時

ただし、日曜日・祝日は、午後5時まで

（緑・西淡公民館図書室は土曜日も5時まで）

☆休館日／月曜日・祝日の翌日・月末整理日（平日）

今月のおすすめ図書

図書館からのお願い

最近、返却時の本の傷み、汚れなどがひどくなっています。

本の切り取りや書き込みはしないでください。また、一度水に濡れた本は、乾いても元には戻りません。

図書館（室）の資料は、みんなの大切な財産です。次の方が気持ちよく利用できるよう、お互いにマナーを守り、大切に扱いましょう。

◆本をなくしたり、破損したら

同じ本を買って、現物弁償していただきます。

◆本の破損を見つけた場合は

ご自身で修理せず、カウンターにお知らせください。図書館で修理します。セロハンテープなどは、かえって劣化を早めます。

◆本の返し忘れはありませんか

返却期日を過ぎている本は早急にご返却ください。

「南あわじ市文化体育館」 受講生募集

エアロビクスダンス

リズムに合わせ楽しく身体を動かしながら脂肪を燃焼させ、スタミナアップを図りませんか？

◆対象者 16歳以上

◆受講料 10回5,000円

（第1回の講習時にいただきます）

◆申込み 文化体育館☎50-5077

※お子様連れでの受講はご遠慮ください

回数	受講日	曜日	時間
第1回	10月23日	火	
第2回	10月30日	火	
第3回	11月6日	火	
第4回	11月13日	火	
第5回	11月20日	火	
第6回	11月27日	火	午後7時30分～
第7回	12月4日	火	
第8回	12月11日	火	
第9回	12月18日	火	
第10回	12月25日	火	

初回トレーニング講習会

トレーニングルームを利用する場合、初回のみこの講習会を受講していただきます

●対象者 16歳以上

●講習会受講料 500円

●1講習会定員 6人（完全予約制）

●講習時間 約1時間30分

●利用料金 200円（2回目以降）

※申込みは10月3日（水）午前8時30分から電話で受付します。☎50-5077
※お子様連れでの受講はご遠慮ください

月日	曜日	第1講習時間	第2講習時間
10月13日	土	10:30～	14:00～
10月14日	日	10:30～	14:00～
10月19日	金	13:30～	19:00～

区公民館

▽内容 新たな人形芝居をつくる（講師…佐藤克明氏）

▽受講料 無料

◆淡路人形浄瑠璃教養講座

▽日時 10月29日（月）午後7時30分

▽場所 市地区公民館

▽内容 三味線について（講師…竹内有一氏）

▽受講料 無料

◆申込み（助淡路人形協会事

事務局☎37・3020

第42回天体観測会 秋の星座や星雲星団を見よう

▽日時 10月13日（土）午後8時～9時30分

▽場所 神代小学校校庭。悪

天候時は室内でプラネタリウム

▽その他 参加費大人百円、

子ども無料。保護者同伴

西淡路小学校天体観測ドーム

再建準備会代表・木田徹☎

090・3616・3824

10月の健康カレンダー

健康相談

内容	日	曜日	時間	場所
生活習慣病相談、栄養相談、血糖測定、尿検査、血圧測定、体脂肪測定など	1	月	9:00～11:00	三原保健センター
	3	水	〃	緑保健福祉センター
	15	月	〃	西淡保健センター
	22	月	〃	南淡福祉保健センター

介護予防健康相談

内容	日	曜日	時間	場所
生活習慣病、栄養、介護予防などの相談や健診	25	木	9:30～11:00	仁尾 荘

個別健康教室

内容	日	曜日	時間	場所
糖尿病予防教室	3	水	8:50～16:00	南淡福祉保健センター
月1回6か月コース。軽症糖尿病で64歳までの方を対象（要予約）	10	水	〃	南淡福祉保健センター
	22	月	〃	三原保健センター
	29	月	〃	三原保健センター

運動教室

内容	日	曜日	時間	場所
エアロビクス・ストレッチ体操。64歳までの方を対象（要予約）	9	火	13:30～15:00	南淡福祉保健センター
	15	月	〃	緑保健福祉センター

愛育班活動

内容	日	曜日	時間	場所
愛育班活動	18	木	9:30～12:00	沼島総合センター

乳幼児健康カレンダー

内 容	日	曜日	受付時間	場 所
強い歯・幼児フツ素塗布 (平成16年7月・17年1月生)	2	火	13:00～13:15	緑保健福祉センター
2歳児歯科健診 (平成17年7月生)	16	火	13:00～13:15	
母親学級	11	木	13:15～13:30	
	18	木	〃	
遊びの教室	25	木	9:30～10:00	西淡保健センター
発達支援相談	25	木	13:30～(予約制)	
育児相談 (平成18年8月生) (平成19年3月生)	3	水	13:00～13:15	
	10	水	〃	
	17	水	〃	緑保健福祉センター
	17	水	〃	
	17	水	〃	
	17	水	〃	
3歳児健康診査 (平成16年9月生)	19	金	12:30～12:45	緑保健福祉センター
1歳6か月児健康診査 (平成18年3月生)	5	金	12:30～12:45	南淡福祉保健センター
10か月児健康診査 (平成18年12月生)	12	金	12:30～12:45	三原保健センター
4か月児健康診査 (平成19年6月生)	26	金	12:30～12:45	西淡保健センター
食育講座 (平成19年5月生)	23	火	9:45～10:00	西淡保健センター

※健康カレンダーは南あわじ市ホームページの「イベントカレンダー」からでもご覧いただけます。アドレスは、<http://www.city.minamiawaji.hyogo.jp/>

A型リハビリ教室

内容	日	曜日	時間	場所
64歳までの機能訓練を必要とされる方を対象（要予約）	10	水	13:30～15:30	西淡保健センター
	24	水	〃	緑保健福祉センター

いきいき教室

内容	日	曜日	時間	場所
介護予防の体操・講話など	1	月	9:30～11:00	南淡福祉保健センター
	4	木	〃	西淡保健センター
	9	火	13:30～15:00	緑保健福祉センター
65歳以上の方を対象	15	月	〃	三原保健センター

転倒予防教室

内容	日	曜日	時間	場所
足腰を鍛える体操など。65歳以上の方を対象（要予約）	1	月	13:30～15:00	三原保健センター
	4	木	〃	西淡保健センター

リハビリ教室

内容	日	曜日	時間	場所
転倒予防を含めた足腰の運動	9	火	9:30～11:00	南淡福祉保健センター
	9	火	13:30～15:00	三原保健センター
	11	木	10:00～11:30	緑保健福祉センター
	11	木	13:30～15:00	西淡保健センター
	23	火	9:30～11:00	南淡福祉保健センター
65歳以上の方を対象（要予約）	25	木	10:00～11:30	緑保健福祉センター
	25	木	13:30～15:00	西淡保健センター

栄養教室

内容	日	曜日	時間	場所
男の料理教室	2	火	9:30～12:00	三原保健センター
食生活改善教室	11	木	〃	緑市民センター

足腰ピンシャン教室

内容	日	曜日	時間	場所
介護予防の運動教室（筋力向上トレーニング、リズム体操など）	5	金	9:30～11:30	三原市民センター
	5	金	13:30～15:30	西淡公民館
	12	金	9:30～11:30	緑保健福祉センター
	12	金	13:30～15:30	南淡福祉保健センター
	19	金	9:30～11:30	三原市民センター
	19	金	13:30～15:30	西淡公民館
	26	金	9:30～11:30	緑保健福祉センター
	26	金	13:30～15:30	南淡福祉保健センター
65歳以上の方を対象（要予約）				

お達者教室

内容	日	曜日	時間	場所
介護予防のための講座（認知症予防、お口の健康、食事など）	3	水	9:30～11:30	西淡保健センター
	3	水	13:30～15:30	緑保健福祉センター
	15	月	9:30～11:30	三原保健センター
	15	月	13:30～15:30	南淡福祉保健センター

献 血

日	曜日	受付時間	場 所
4	木	11:30～16:00	南淡公民館
28	日	12:00～16:00	くつろぎプラザ「シーバ」



インフルエンザは、普通のかぜに比べて全身症状が強く、気管支炎や肺炎などを合併し、重症化することが多いのが特徴です。突然の高熱や頭痛、関節痛、筋肉痛等でのどの痛み、咳、鼻水などもみられます。

またインフルエンザは、かかった人の咳やくしゃみからも感染するため、流行が始まると短期間で多くの人に感染します。予防接種は、流行前の10月～12月に受けておくことが効果的です。

助成対象者で接種を希望される方は、次のとおりお申し込みください。ただし、接種義務がないため、対象者の意思確認ができない場合は、原則として接種できません。

南あわじ市では、市内在住の満65歳以上の方と特定疾患のある方を対象に、インフルエンザ予防接種の助成を行います。

インフルエンザ予防接種を助成
高齢者と、特定疾患のある方へ



◆助成内容
▽対象者 ①南あわじ市に住所を有する満65歳以上の方（昭和17年12月31日以前に生まれた方）②60歳以上65歳未満の方で、心臓、腎臓、呼吸器、ヒト免疫不全ウイルスによる免疫の機能に一定の障害を有する方
▽接種期間 10月1日～12月末日まで（年末はご注意ください）

▽接種場所 島内の受託医療機関
▽個人負担金 千円（接種時に受託医療機関でお支払いください）
▽申込方法 ①市内の受託医療機関で予防接種を受ける場合は、直接受託医療機関へ申し込み、予約票をもらって記入する②市外の受託医療機関での接種は、総合窓口センターで予約票をもらって医療機関へ申し込み
▽申込期間 10月1日～12月末日
▽持参品 健康保険証（本人の住所・氏名・生年月日が確認できるもの）、対象者②に該当する方は、身体障害者手帳の写しまたは診断書
※持参されていない場合は、接種はできません
問 健康課 ☎ 44・3004

足腰ピンシャン教室

募集

健康は足腰から。足腰が弱くなったと自覚のある方は、ぜひご参加ください。

◆開催場所 緑保健福祉センター、西淡公民館、三原市民センター、南淡福祉保健センター

◆開催日時 11月～翌3月の全10回コース

◆内容 介護予防の運動教室（筋力向上トレーニング、リズム体操、健康チェックなど）

◆対象 市内在住の65歳以上の方で継続参加できる方。病気悪化の恐れのある方はご遠慮ください

◆定員 各会場30人（先着順。初めての方優先）

◆参加費 無料。教材費実費

◆申込期限 10月12日（金）

◆申込み 市地域包括支援センター ☎ 44-3006（南淡会場は同センター南淡分室 ☎ 50-3321）



食育講座「幼児栄養サロン」

子どもにお手伝いをさせていますか？お手伝いをした食べ物は嫌いなものでも不思議と食べられたりします。



▲教室風景

子どもといっしょに楽しくお料理してみませんか？

◆日時 11月1日（木）午前9時30分～

◆場所 南淡福祉保健センター

◆内容 食べ物クイズと簡単な親子調理実習

◆参加費 無料。材料費実費

◆対象 市内在住の2歳～就学前の幼児とその保護者。定員20組

◆申込み 健康課 ☎ 44-3004

休日応急診療所（広域消防南淡分署 ☎ 53-1536）

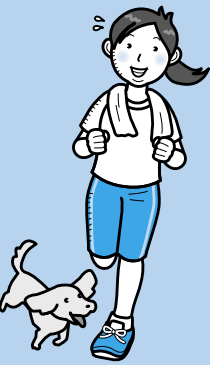
診察日	9:00～16:30	19:00～22:30
10月7日（日）	村野 謙一 医師	村野 謙一 医師
10月8日（月）	前田 昌己 医師	浦瀬 巖 医師
10月14日（日）	真野 博文 医師	大鐘 稔彦 医師
10月21日（日）	宮崎 美枝 医師	大森 弘之 医師
10月28日（日）	福原 正博 医師	穀内 勇夫 医師

休日小児救急診療（県立淡路病院）

診察日	担当医師	備 考
10月7日（日）	大橋 明 医師	担当医は都合により変更になることもあります。受診前に電話をおかけください（☎ 23-2700）
10月8日（月）	奥村 司 医師	
10月14日（日）	大橋 明 医師	
10月21日（日）	平山 毅 医師	
10月28日（日）	植村 幹二郎 医師	

時間外診療病院

曜日	病院名	曜日	病院名
月	平成病院	木	翠鳳第一病院
火	平成病院	金	中林病院
	八木病院	土	翠鳳第一病院
水	中林病院		●平日 18:00～23:00 ●土曜日 13:00～23:00
	南淡路病院		





子育て広場

南あわじ市子育て学習センター

【開設時間】 午前9時～ 午後1時

みどり (☎44-3008) 開設日：月・火・水・金
せいだん (☎37-3028) 開設日：月・火・木・金
みはら (☎42-7703) 開設日：火・水・木・金
なんだん (☎50-3048) 開設日：月・火・水・金



▲ぶどう狩りに行ってきました (せいだん)

第二子を出産し、再び子育て広場に遊びに行くようになりました。週二回、母娘共にリフレッシュできる癒しの場になっています。

子育てをしていると、子どもを安心して遊ばせる場が少ないと感じます。特に子どもが小さいときは、暑さ寒さにも気を使うし、公園内のタバコや空き缶も気になります。なんでも口を持つていくのを阻止するのに、こちらがくたくたになることもしばしばです。その点、子育て広場

子どもと過ごす時間に感謝

(子育て学習センター参加者の声から)

は天候に左右されず、安全に配慮された場所なので安心して遊ばせることができ、本当に有り難く利用しています。

また、子ども同士、親同士の交流の場にもなっています。子育てのアドバイスや情報交換だけでなく、子育てが思うようにいかない悩みから何か世間から切り離れたような孤立感も、広場で出会ったお母さんたちと話していると「自分だけじゃないんだ」と少し気持ちが楽になったりもします。大げさかもしれませんが、子どもを通じて世界

が広がったようで「さあ、がんばるぞ」と元気が出てきたりもするのです。

初めは私の側にくっついて離れなかった娘も少しずつ自分からおもちゃを取りにいけるようになり、友達とままごと遊びのまねごとをしたり、時にはおもちゃの取り合いで泣いたり泣かせたりと、他の子との関わりの中でとても大切な体験をさせてもらっています。保育園に通うお兄ちゃんも運動会や夏祭り、人形劇などに参加させてもらい、妹以上にきらきらした目で楽しんでいます。

子育てが難しくなっているとよく聞きます。確かに子どもを育てるのは、並大抵のことでないとい日々痛感しています。でも、それをサポートしてくれる人も多くいることに気づかれます。夫、親、友達であったり、子育てセンタースタッフの方々であったり・・・それに、子どもの成長が一番私たちを支えているのだと思います。そんな全ての人たちに感謝しつつ、また子どもと過ごせるこの時間の有り難さに感謝しつつ、子育てを楽しみたいと思っています。

(せいだん)

わんぱく塾で、サンドアート大会に出場

夏休み体験記

「楽しかったサンドアート」
北阿万小六年 中島百合菜



二十一日、阿万海水浴場でサンドアートコンテストがあり、わんぱく塾で参加しました。

私たちは、海がめを作り、形を整える所でいろいろな道具でやりました。バケツリレーも楽しかったです。リレーしながら、土が崩れないようにしていききました。班で協力しながらだんだんと仕上がっていききました。班の子とも仲良くなったのでよかったです。

しんどかった所は、水をかけて、スコップでたたいて、高さを低くしたりだんだん固めながら形をつくっていく所です。すごくしんどかったけど、班の子と励まし合いながらがんばりました。

しい思い出になりました。また、参加できたらしいです。

「二人ではできないけど...」
松帆小五年 箕浦智早紀



私の班は六人でサンドアトをしました。

私たちの班は最初「貝殻」で考えていました。それは、貝に穴を開けてそこへ入ろうと考えていたからです。でも、危ないということで最後には「ヤドカリ」に決まりました。

「ヤドカリ」で一番工夫したのは、貝についているぶつぷつの所でした。

一番難しかったのは、「ヤドカリ」についている線です。みんなできていてもなかなかできなかったけど、できた時はとてもうれしかったです。

一人ではできないけど、みんなできるとできたし、楽しかったです。また、やってみたい。



●人口 53,235人(前月比-16人)
(男) 25,704人(前月比-9人)
(女) 27,531人(前月比-7人)
●世帯数 18,197世帯(前月比-4世帯)
※平成19年9月1日現在

結婚 いつまでもお幸せに

夫氏名(地区)	妻氏名(地区)	届出日
宮本 昌典 (志 知)	高垣 早代 (和歌山県)	9月1日
長尾 章裕 (大阪府)	垣 沙耶花 (津 井)	9月1日
阪本 英昭 (志 知)	田中 玲奈 (灘)	9月10日
里深 隆司 (榎 列)	福島 綾菜 (洲本市)	9月10日
三原 太作 (津 井)	日置 佳美 (徳島県)	9月10日
前田 敦司 (福 良)	山田 美香 (福 良)	9月12日

出生 はじめまして、すこやかに

赤ちゃん	性別	保護者	地区	出生日
小 杉 愛	女	和 功	大阪府	8月8日
前川 昊輝	男	竜 大	広 田	8月10日
上田 榎介	男	貴 司	湊	8月12日
田中 希	男	正 人	賀 集	8月12日
庄田 乃慧	女	和 正	神 代	8月13日
前平 鈴	女	行 正	志 知	8月16日
川野 心結	女	博 文	広 田	8月16日
大濱 美紗	女	英 二	市	8月20日
沖本 優芽	女	良 太	広 田	8月20日
赤穂 豊	男	勇 治	市	8月21日
山際 怜	女	優 仁	阿 万	8月22日
名田 隼	男	謙 二	倭 文	8月23日
椎木 悠斗	男	映 次	阿那賀	8月23日
真野 花里	女	譲 治	市	8月24日
桎原 尚也	男	憲 和	賀 集	8月25日
武田 涼佑	男	浩 明	八 木	8月26日
木戸 彪賀	男	信 彦	榎 列	8月27日
中村 結菜	女	良 市	湊	8月27日
榊井 せりな	女	公 二	市	8月29日
村上 愛菜	女	克 彦	広 田	8月29日
柴田 結風	女	和 彦	福 良	9月1日
山崎 恵雅	男	敦 広	島根県	9月3日
田浦 羽菜	女	勝 司	湊	9月4日

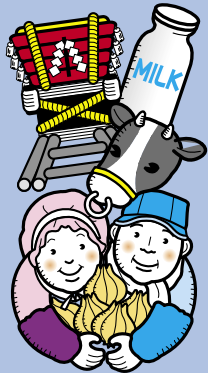
死亡 お悔やみ申し上げます

氏名	年齢	地区	死亡日	氏名	年齢	地区	死亡日
山本しまゑ	83	福 良	8月20日	眞野 正己	90	榎 列	9月5日
稲山 富夫	84	北阿万	8月20日	大石 公治	73	湊	9月5日
中村 ひさ	91	榎 列	8月22日	柏木 禮三	78	松 帆	9月5日
山口よしゑ	93	八 木	8月23日	木場ふさゑ	87	阿那賀	9月6日
眞野 一富	95	八 木	8月23日	伊達コスエ	90	市	9月6日
中原 豊一	99	神 代	8月24日	坂 吉行	78	神 代	9月6日
折原太史郎	79	福 良	8月26日	三宅 きく	95	阿那賀	9月6日
森 明夫	73	神 代	8月26日	川添寿々子	86	阿 万	9月6日
武司 敏	77	北阿万	8月28日	神戸 護	65	福 良	9月7日
山本はまゑ	96	賀 集	8月28日	中川 清	83	松 帆	9月8日
菅 忠一	96	榎 列	8月29日	由井 昌代	86	福 良	9月8日
山岡 勲夫	78	広 田	8月30日	村上しずゑ	87	志 知	9月10日
安田てるゑ	91	阿 万	9月2日	松本イツコ	74	阿 万	9月10日
入江とみゑ	89	阿那賀	9月2日	大江むめの	94	阿那賀	9月10日
島田かずみ	92	神 代	9月3日	清水まさゑ	86	広 田	9月10日
秀 いくゑ	78	八 木	9月3日	齊藤 忠男	79	八 木	9月11日

氏名	年齢	地区	死亡日
島田 進	86	阿 万	9月12日
浦川きくの	85	松 帆	9月13日
田丸 清	86	湊	9月13日
中田 善行	58	賀 集	9月13日
福山正太郎	98	八 木	9月14日
高田 一	84	八 木	9月14日
服部こゆき	96	市	9月15日
長澤 利一	93	福 良	9月15日
三澤 滋	83	福 良	9月17日
印部 房子	73	賀 集	9月17日

平成19年9月17日までの受付分
(敬称略)
※この欄への掲載を希望しない人は、届け出のときに窓口へ申し出ください





安全のため水銀球などを点検清掃

県電気工事工業組合淡路支部南あわじ地区

八月二十六日、兵庫県電気
工事工業組合淡路支部の南あ



▶高所作業車を使って電球の点検と清掃（陸の港西淡）

わじ地区電気工事業者の皆さ
ん（馬部徹代表、四十九業者）
が、市内三か所で水銀
灯など電球の点検や清
掃、草引きなどを行
いました。

八月は電気の使用安
全を訴える活動が全国
一斉に展開される「電
気使用安全月間」。こ
れにちなんで同支部は、

毎年市内の施設や景勝地など
で点検等を実施しています。
今年は、陸の港西淡や福良
汽船場前、蛸の里公園の三か
所に分かれ、朝から暑い中、
施設内の草引きや、高所作業
車に乗って普段点検が困難な
街路灯の点検と清掃をしまし
た。

そのおかげで電球が明るく
なり、夜間の安全に役立って、
通行する利用者から喜ばれて
います。

伝統芸能を通じて交流

三原、志知、淡路三原の三高校

八月二十四日、三原、志知、
淡路三原の三高校合同フェス
ティバル「とつておき！『わ
の文化』が三原公民館で開催
されました。

今年四月淡路三原高校の開
校により、志知、三原両校が
再来年三月閉校します。それ
を前に、伝統芸能を通じて三
高校の交流を図り、これが新
高校に引き継がれ発展するこ
とを願い開かれたものです。
当日は、高校生による淡路

人形浄瑠璃や、だんじり唄、
和太鼓演奏などが行われた
後、ファイナレに一般の保存
会員や市保育所園児、高校生、
観客の約五百人が一体となつ
てだんじり唄「玉藻前旭袂
三段目」を熱唱。会場内は
力強い歌声に包まれていまし
た。

また会場では、各校の華道、
書道、美術の作品展や茶道部
の呈茶なども行われていまし
た。



▲世代を超えて、だんじり唄「玉三」の大合唱が実現

アカウミガメが誕生

阿万海岸で 40 年ぶり

約 40 年ぶりにアカウミガメの産卵があった阿万海岸海水浴
場で、8 月 28 日未明、卵がふ化し、赤ちゃんが海へ旅立って
いきました。現場に居合わせた岩崎俊二さん一家も神秘的な姿
に感動。子どもたちから「頑張れ」と声援が送られていました。
アカウミガメは国のレッドデータブックで絶滅危惧種に指定
されています。9 月 11 日、NPO 法人日本ウミガメ協議会の
調査で、110 個の産卵があり、11 個のふ化が確認されました。



▲ふ化したばかりのアカウミガメ

おめでとう

土井恵子さんに
全国表彰



▲土井さん

土井恵子さん（賀集）に、
全国民生委員児童委員連合
会長から永年勤続民生委
員・児童委員表彰が贈られ
ました。

土井さんは、昭和六十二
年十二月から現在までの約
二十年、民生委員・児童委
員を務め、地域の福祉向上
に尽力されています。その
地道なご苦労に敬意を表
し、贈られたものです。

サンセック M I H A R A
日本ペタンク大会に出場

サンセック M I H A R A
（スポーツクラブ 21 えびす）
の二チームが十月六日、七
日に島根県で行われる日本
ペタンク選手権大会に出場
します。

六月に行われた県大会ト

ケアンズ語学研修の報告三

市長に報告



▲市長へ研修の報告に訪れた海外学生等派遣団の皆さん

このほどオーストラリア・
クイーンズランド州のケアン
ズ市を訪れていた海外学生等
派遣団が帰国し、九月五日、
中田市長に、語学研修の体験
報告をしました。

この研修は、将来まちづく
りを担う中高生に国際感覚を
身につけてもらおうと、旧緑
町時代から始まり、市が継続
して行っています。

今回は、高校生六人、中
学生二人が、八月十日から
二十二日までの十三日間、ケ

アンズ市でホームステイし
て、そこに住む人々と交流し
ながら、英語を学びました。
報告会で学生らは、「生の
英語に触れ、益々英語に興味
が湧いてきた。これからも
チャレンジ精神で取り組みた
い。滞在先の子どもは日本語
を学んでいるので、私も一生
懸命英語を勉強します」など
の感想を報告しました。
中田市長は「異文化と触れ
合った貴重な経験を、これか
らの人生に生かしてください
い」と期待を込めて述べまし
た。



▲熱心に耳を傾ける受講生

御原中学校吹奏楽部
県大会金賞受賞



▲前列左から、榎本さん、島田さん、社家さん、
後列左から、上田さん、野口さん、喜田さん

御原中学校吹奏楽部
（三十五人）が八月十日、
西宮市民会館で行われた
「兵庫県吹奏楽コンクール
（S 部門）」で三年連続とな
る金賞を受賞しました。



▲8月30日、市長（左）へ報告に訪れた
顧問の船越いくみ教諭（右）と亀井菜織
部長（中央左）、今田早紀副部長（中央
右）。「みんなでよい演奏ができ、最高
の賞が取れました」と喜んでいました。

外国の言葉を使って遊ぶ

伊加利公民館で国際交流

伊加利国際交流会（西
久保俊史会長）が、八月
二十五、二十六の両日、伊加
利公民館で外国人と「言葉で
遊ぶ」のテーマで、国際交
流を行いました。

訪れたのは大阪 Y M C A 日
本語学科で学んでいる中国、
韓国、キルギスからの留学生
六人。約一か月前から、この
日のためにカリキュラムを組
むなど準備をしてきました。
地区の大人三十五人が参加

した二十五日に続き、翌日は
幼稚園児から小学生までの子
ども二十人が参加。
自国の数字や言葉を使って
ゲームを行い、最初は照れて
恥ずかしがっていた子どもた
ちも、笑顔でやさしく接する
留学生と打ち解け、楽しみな
がら語学の学習をしていまし
た。

また同会では、九月三十日
にも、同じ大阪 Y M C A の学
生が参加して、「田舎の運動



▲外国語を使ったゲームで交流する留学生と子どもたち

会」を開催し、ふれあいを深
めていました。

地域に根ざした文化を育む

文化プロデューサー養成講座

淡路島の伝統芸能によるまちづくり推進事業実行委員会主催の、プロ
デューサー養成講座が、9 月 6 日市地区公民館で行われました。

講座は、地域に根ざした文化をとおして人々が心をかよわせ、まちに
創意と活力をもたらす「文化プロデューサー」を養成することを目的と
しています。1 回目のこの日は、市民プロデューサーの役割や必要な視
点、活動内容などを、講師が具体的にわかりやすく説明していました。

なお、10 月以降も同講座を開催しています。（16 頁に募集記事）



**第24回パペットフェスタ in 淡路島
絵画展 小中学校の部 特選
「武士」
宮本友世 (南淡中学校2年)**



たくましい「光秀」の人形の特徴をしっかりとらえ、美しい色調で、大胆に描かれています。

第17回 西実業団連盟(中部・北陸・関西・中国)合同 淡路島女子駅伝競走大会

交通規制のお知らせ

●淡路市「しづかホール」前スタート～洲本市瓦町郡志大宮前まで～南あわじ市「南淡公民館」前ゴール(区間42.195km)●

11月3日(祝日) A.M9:30 しづかホール前 スタート!

交通規制時間

- 9:20～10:10 伊賀区神宮
- 9:20～9:45 津名・一宮
- 9:15～9:35 志保
- 9:10～10:40 江井
- 10:10～11:10 郡志
- 10:20～11:30 鳥飼酒
- 10:45～11:40 志知
- 10:40～11:55 西淡・三股IC
- 11:20～12:00 八木

スタート (淡路市「しづかホール」前)

ゴール (南あわじ市「南淡公民館」前)

●監 修 洲本警察署 02-0110・淡路警察署 02-0110・南あわじ警察署 042-0110
淡路島女子駅伝競走大会実行委員会 024-4770
淡路島女子駅伝競走大会本部 042-2980

ご協力をお願いします。

- 内は通行規制時間
- 当日午前8時30分から午後3時30分まで道路、交通規制されますのでご注意ください。
- 駅伝コース上に駐車しないで、車を置いたりしないで下さい。
- 当日は、コース周辺で交通の滞りが予想されますので、自動車のご利用はご遠慮下さい。
- 通行規制の時間は駅伝競走の進行によって変わる場合があります。



▲スポーツフェア「沼島ウォーキング」(前回)

取り組める三つの教室を開設していただきます。ふるっくで参加ください。

南あわじ市体育協会

- ◆代表者 金崎詳細会長
- ◆加盟団体 22団体
- ◆役員等 役員31人、監事2人、事務局(生涯学習文化振興課内、☎37-3020)

南あわじ市体育協会は、平成十七年五月に旧町の体育協会や市内各種目協会、中学校体育連盟二十一団体が加盟し、設立いたしました。平成十九年度より新たにベタunk協会が加盟し、現在は、二十二団体が市民のスポーツ振興、競技力向上を目指し、各種大会、講習会を展開しています。

本年度は、文部科学省委託事業「スポーツ指導者活動」の機会づくりのため、十月二十八日に「スポーツフェアー Minami Awaji」を開催します(11頁参照)。

はじめての方でも楽しく取り組める三つの教室を開設していただきます。ふるっくで参加ください。

市民の皆様方へスポーツの機会づくりのため、十月二十八日に「スポーツフェアー Minami Awaji」を開催します(11頁参照)。

【市民へのメッセージ】

市民の皆様方へスポーツの機会づくりのため、十月二十八日に「スポーツフェアー Minami Awaji」を開催します(11頁参照)。

わがまち
元気に
輝け! みんなで楽しくスポーツ

南あわじ市体育協会